

草津廣報 いいでゆ

温泉街を彩る
ロマンチックな冬景色



湯畑ツリー&イルミネーション 点灯式

- ◆年末年始における役場業務のご案内……………P.2
- ◆草津町の財政事情……………P.3
- ◆こんにちは図書館です⑦⑥
〈西の河原を歩く〉…………… P.12～13
- ◆ベルツこども園…………… P.14
- ◆ザスパクサツ群馬…………… P.16
- ◆今月の当番医・
すくすくインフォメーション…………… P.17

2018年
12月号
第648号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

雪のシーズンに入ります。

除雪作業のご理解とご協力を

よろしくお願いいたします。

まもなく、雪の季節となります。

県並びに草津町が管理している国道、県道、町道の除雪作業は、10cmの積雪または降雪が予想されるときに作業を開始しますが、その多くは、夜間から早朝に行います。路上駐車等除雪の妨げになる行為は危険を伴い通行の支障となりますので、絶対にしないようご協力をお願いいたします。融雪道路も完全に雪が解けるわけではなく、凍結が予想されるときに主要幹線道路では凍結防止剤散布をいたしますが、凍結が全でなくなるわけではありません。スリップ事故防止のためスピードを控え安全運転をお願いいたします。

安全に除雪作業を行つためのお願い

- 路上駐車はやめましょう！
- スリップ事故多発！
- いつも以上に安全運転を！



お問い合わせ先

国・県道

中之条土木事務所 TEL.0279-75-3047

町道

草津町愛町部土木課 TEL.88-7184

年末年始における

役場各施設の業務についてのご案内

役場庁舎関係

年末年始は、日直・宿直が対応いたしますが、税金の納付や住民票の交付といった窓口業務は行いませんので、ご了承ください。

また、火災や災害の発生時には電話が一時的に集中したり、つながりにくいといったことも予測されます。みなさまにはご迷惑をおかけしますがご理解をお願いいたします。

▽総務課 TEL 88・0001

ゴミ処理関係

平成31年1月1日(火)～1月3日(木)までは収集いたしません。

次回の収集日までゴミステーションにはゴミを出さないようお願いいたします(1月3日についてはクリーンセンターに直接搬入のみ受入します)。

▽生活環境課 TEL 88・2407

火葬場関係

この期間の申込等は草津町役場の宿日直が対応します。

▽住民課 TEL 88・7192

図書館

年末年始の返却は「返却ポスト」にお願いします。

※新年は1月5日(土)より開館します。

▽図書館 TEL 88・7190

日にち	役場庁舎	ゴミ収集	火葬場	図書館
12/28 (金)	平常通り	平常通り	休 (友引)	開館
12/29 (土)	宿日直対応	平常通り	通常業務	開館
12/30 (日)	宿日直対応	休	通常業務	休
12/31 (月)	宿日直対応	平常通り	通常業務	休
1/1 (火)	宿日直対応	休	休	休
1/2 (水)	宿日直対応	休	休	休
1/3 (木)	宿日直対応	休	休 (友引)	休
1/4 (金)	平常通り	平常通り	通常業務	休
1/5 (土)	宿日直対応	平常通り	通常業務	開館
1/6 (日)	宿日直対応	休	通常業務	開館

※火葬場使用時間 9:00、11:00、13:00、15:00

財政事情の作成及び公表に関する条例第2条の規定により、 **次のとおり平成30年9月30日現在の草津町の財政事情を公表します。**

平成30年12月1日

草津町長 黒 岩 信 忠

1 収入及び支出の概要

(単位：円・％)

	一般会計	国保会計	前口簡水会計	公共下水道会計	介護保険会計	後期高齢者医療会計
予 算 額	5,238,954,000	969,078,000	4,610,000	346,217,000	570,029,000	106,599,000
収 入 調 定 額	2,527,036,769	571,720,885	3,524,526	133,923,278	327,040,074	78,580,821
収 入 額 A	1,979,853,782	352,343,284	2,700,971	105,599,119	276,215,439	36,275,921
予 算 対 収 入 率	37.8	36.4	58.6	30.5	48.5	34.0
調 定 対 収 入 率	78.3	61.6	76.6	78.9	84.5	46.2
支 出 額 B	1,839,716,178	340,613,655	1,221,463	69,285,987	202,409,607	35,456,610
執 行 率	35.1	35.1	26.5	20.0	35.5	33.3
差 引 収 支 A－B	140,137,604	11,729,629	1,479,508	36,313,132	73,805,832	819,311
一人当たり予算額	810,356	522,695	8,458	73,273	237,018	86,877
(対 象 者 数)	住基 6,465	被保険者 1,854	給水人口 545	区域内人口 4,725	65歳以上被保険者 2,405	対象者 1,227

2 公営企業財務適用会計の経理状況

(単位：円)

	事業収益 A	事業費用 B	A－B	資本的収入C	資本的支出D	C－D
水 道 事 業 会 計	97,416,036	43,649,684	53,766,352	27,800	397,277	△ 369,477
千客万来事業会計	9,024,892	25,786,457	△ 16,761,565	0	21,483,330	△ 21,483,330
温泉温水供給事業会計	180,928,869	85,884,467	95,044,402	72,900,000	12,223,056	60,676,944

3 住民負担の状況

(住基) (単位：円・％)

	予算額	調定額	収入額	予算対収入率	調定対収入率	一世帯当たり負担	一人当たり負担
一 般 会 計 町 税	1,758,579,000	1,698,386,941	1,125,724,975	64.0	66.3	(3,424) 513,603	(6,465) 272,015
国 民 健 康 保 険 税	200,678,000	272,889,908	62,640,278	31.2	23.0	(1,219) 164,625	(1,854) 108,240
介 護 保 険 料	91,491,000	99,656,058	48,971,450	53.5	49.1	(1,781) 51,370	(2,405) 38,041
後期高齢者医療保険料	72,656,000	73,866,100	31,536,700	43.4	42.7		(1,227) 59,214

4 財 産

土 地 1,079,835.70㎡ (山林 217,060.49㎡、宅地 18,137.43㎡、その他 844,637.78㎡)
 他に水道会計 24,441㎡、千客万来事業会計 (大滝) 13,201㎡、
 温泉温水会計 24,647.28㎡
 建 物 57,755.47㎡ 他に水道会計 781.54㎡、温泉温水会計 5,075.58㎡
 千客万来事業会計 19,189.74㎡
 (うち大滝乃湯 1,931.83㎡、草津高原ゴルフ場 4,026.86㎡、西の河原露天風呂 186.28㎡)
 基 金 3,478,233,406円 (土地開発基金所有土地 4,469.21㎡)
 他に国保基金 76,436,115円、前口簡水基金 3,394,781円
 奨学資金 (金員 13,808,125円、貸付未返済額 6,191,875円) 20,000,000円
 介護給付費準備基金 155,703,671円
 有価証券 86,988,920円 他に千客万来事業会計 100,000,000円

5 町 債

(住基) (単位：円)

会 計 名	起債年度	起 債 額	未償還元金	一世帯当たり償還	一人当たり償還
一 般 会 計 債	H10～H29	5,040,987,000	3,536,772,641	(3,424) 1,032,935	(6,465) 547,064
水 道 事 業 債	S63	12,000,000	406,911	(3,424) 118	(6,465) 62
千客万来事業債	H13～H23	1,245,700,000	271,950,834	(3,424) 79,424	(6,465) 42,065
公共下水道事業債	S63～H26	519,100,000	335,582,729	(3,424) 98,008	(6,465) 51,907
計		6,817,787,000	4,144,713,115	(3,424) 1,210,488	(6,465) 641,100

群馬県からのお知らせ

ぐんま緑の県民税の課税期間を5年間延長しました

森林は、豊かな水を育み、また、災害を防止するなど、私たちの安全・安心な暮らしと活発な経済活動を支えている県民共有の財産です。

群馬県では、県民・事業者の皆様にご協力いただき、大切な森林を守り、育て、次世代に引き継いでいくため、平成26年度から「ぐんま緑の県民税」を導入し、荒廃した森林の整備等を進めてきましたが、引き続き取り組んでいく必要があるため、**課税期間を5年間延長しました。**

各年度の個人の県民税の均等割の税額に700円が引き続き上乗せになりますので、皆様のご理解とご協力をよろしくお願いします。

個人の住民税(県民税・市町村民税)均等割額※1

区 分	県民税均等割	市町村民税均等割	合 計
上乗せ前の均等割税額	1,000円	3,000円	4,000円
東日本大震災からの復興を図る基本理念に基づき実施する防災施策の財源※2(～2023年度まで)	500円	500円	1,000円
ぐんま緑の県民税(～2023年度まで)	700円	－	700円
合 計	2,200円	3,500円	5,700円

※1 個人の住民税均等割は、県内に住所がある人、事務所又は家屋敷などを持っている人にかかる税金です。
(前年の所得金額が一定基準を下回るなど一定の条件を満たす人は非課税となります。)

※2 「東日本大震災からの復興に関し地方公共団体が実施する防災のための施策に必要な財源の確保に係る地方税の臨時特例に関する法律(平成23年法律第118号)」が公布され、全国の地方公共団体で行われる緊急防災・減災施策に必要な財源を確保するため、各年度の個人の県民税・市町村民税の均等割の税率にそれぞれ500円が上乗せされています。

ぐんま緑の県民税の使い途

使 い 途	事 業 内 容 例
水源地域等の森林整備	奥山など条件不利な森林の整備等
ボランティア活動・森林環境教育の推進	ボランティアセンターの運営、森林環境教育の指導者育成等
市町村提案型事業等	平地林・里山・竹林等の整備、自然環境の保全、公有林化等

●税の仕組みに関すること

群馬県総務部税務課

TEL: 027-226-3771 FAX: 027-221-8096
E-mail: zeimuka@pref.gunma.lg.jp

●税の使い道など森林保全に関すること

群馬県環境森林部林政課

TEL: 027-226-3211 FAX: 027-223-0154
E-mail: gm-zei@pref.gunma.lg.jp

群 馬 県



平成30年度自衛官等募集案内



自衛隊群馬地方協力本部

募集種目	資 格	受付期間 (締切日必着)	試 験 日	試験会場	合格発表
自衛官候補生	18歳以上33歳未満	年間を通じて 行っています	30年12月15日 31年1月20日 31年2月9日 31年3月9日	相馬原駐屯地 (12月～2月) 新町駐屯地 (3月)	合格発表は試験時 にお知らせいたします

※その他の試験又は興味のある方は、下記までお問い合わせください。



沼田地域事務所 TEL 0278-23-4111

自衛隊群馬地方協力本部 TEL 027-221-4471

700MHz利用推進協会によるテレビ受信対策工事について

2019年1月24日（予定）から携帯電話の新しい電波の利用が開始されるため、地上デジタルテレビ放送に影響が発生する可能性があります。この対応として「700MHz利用推進協会」がブースターやアンテナへ対策工事を実施します。工事費用は700MHz利用推進協会が負担しますので工事業者が費用を請求することは一切ございません。※訪問する工事業者は、「テレビ受信障害対策員証」を携行しています。不審に思われた場合はチラシ記載のコールセンター（0120-700-012）までお問い合わせください。

- ①事前工事が必要な地域にお住まいのご家庭へは、下記のチラシが配布されます。
【電波発射日の2カ月前】頃から配布されています。
- ②テレビの映像に影響が出るおそれがある地域のご家庭へは、下記のチラシが配布されます。
【電波発射日の3週間前】頃から複数回配布されます。



おもて



うら



おもて



うら



【2019年1月24日】（予定）以降でテレビ映像に影響が出た場合…

700MHz（メガヘルツ）テレビ受信障害対策コールセンター
フリーダイヤル 0120-700-012 にお問い合わせください

※コールセンターの受付時間：午前9時から午後10時（土日・祝祭日及び年末年始を含む）

群馬県の最低賃金が改定されました 使用者も、労働者も、必ず確認、最低賃金

群馬県最低賃金（地域別最低賃金）		1時間 809円	発行日 平成30年10月6日
特定最低賃金	【鉄鋼・鉄素材製造業最低賃金】	1時間 897円	発行日 平成30年12月20日
	【一般機械器具製造業最低賃金】	1時間 886円	
	【電気機械器具製造業最低賃金】	1時間 886円	
	【輸送用機械器具製造業最低賃金】	1時間 886円	

- 最低賃金は時間額で定められており、群馬県内のすべての労働者とその使用者に適用されます。
- 群馬県最低賃金（地域別最低賃金）は、平成30年10月6日から改正発効しています。特定（産業別）最低賃金は、平成30年12月20日から改定発効します。

※詳しくは、群馬県労働局労働基準部賃金室（TEL.027-896-4737）又は県内の最寄りの労働基準監督署へお問い合わせください。

スマイルボウリング大会が開催されました

11月22日(木)、草津町総合保健福祉センターにおいて「第34回草津町スマイルボウリング大会」が開催され、7チーム35人の町民の方々による熱い戦いが繰り広げられました。スマイルボウリングとは、実際のボウリングのピンやボールよりも小型で軽量の用具を用い、10本のピンを何回の投球で倒せるかを競う手軽に行える健康づくりのための軽スポーツであり、当日は地区毎でチームを編成し、1チームにつき4試合を行い、どの参加者も日頃の練習の成果を十二分に発揮されておりました。

今年は見事、ストライクを2人の方が達成するなど大盛り上がりの中、思うようにボールが転がらず悔しがる方もいらっしゃいましたが、それを笑顔で応援するチームの皆さんの元気な姿をたくさん見ることができました。

最後まで怪我をすることなく、とても楽しい1日となりました。大変お疲れ様でした。



優勝の
「南本町Aチーム」
の皆さん



準優勝の
「昭和Aチーム」
の皆さん



第3位の
「南本町Bチーム」
の皆さん



目指セストライク!!

草津町民生委員児童委員協議会 活動報告

～全国民生委員児童委員連合会会長表彰及び群馬県薬物乱用防止推進功労団体感謝状受賞について～

このたび、全国民生委員児童委員連合会会長表彰を山本和久委員が受賞しました。

山本和久委員については平成19年12月より委員に就任。よりよい地域社会の実現のために永年の委員活動が認められたため受賞となりました。

また11月9日に行われた群馬県中・北毛地区薬物乱用防止対策推進大会において、当協議会が群馬県薬物乱用防止推進功労団体感謝状を受賞しました。

この感謝状は薬物乱用防止対策の重要性を理解し、住民に対する乱用防止意識の高揚に尽力をした団体として群馬県健康福祉部長から贈呈されました。

この受賞を励みに今後とも『地域の皆様と行政との懸け橋』となれるよう、活動してまいります。



全国民生委員児童委員連合会会長
表彰を受賞した山本和久委員



群馬県薬物乱用防止推進功労団体感謝状を受賞した当協議会委員

相続登記の登録免許税が 免税されます!

個人が相続（相続人に対する遺贈も含む）により土地の所有権を取得した場合において、当該個人が当該相続による当該土地の所有権の移転の登記を受ける前に死亡したときは、平成30年4月1日から平成33年（2021年）3月31日までの間に当該個人を当該土地の所有権の登記名義人とする登記については、登録免許税を課さないこととされました。

詳しくは、前橋地方法務局ホームページをご覧ください。

【お問い合わせ先】

前橋地方法務局中之条支局

TEL.0279-75-3037

URL: <http://houmukyoku.moj.go.jp/maebashi>



吾妻保護区 草津町保護司会からお知らせします。

10月18日（木）、沼田市の利根沼田文化会館で開催された「第63回群馬県更生保護大会」において、社会を明るくする運動の啓発活動における日頃の功労に対し、布施医院院長 布施正博先生に前橋保護観察所長から感謝状が授与されました。

統一と士気の高揚を図り、犯罪や非行に陥った者の再犯・再非行の防止と改善更生及び犯罪予防の一層の充実を期し、犯罪や非行のない明るい草津町の建設にこれからも寄与してまいります。

今後とも引き続き、啓発活動にご協力を賜りますよう宜しくお願い致します。

草津町保護司会としては、更生保護事業に対する意識の



草津町食品衛生指導員部会を紹介します

草津町食品衛生指導員部会（村端初子会長 会員数34人）では、事業者への食品衛生管理の指導や食品衛生知識の向上、食中毒などの危害の発生を防止することを目的として各種事業を行っています。年2回の町内宿泊施設や飲食店への一斉巡回を実施したり、吾妻食品衛生協会による一斉検便、食品営業許可申請のお手伝いも行っています。これからも食品衛生指導員の活動にご支援ご協力をお願いいたします。



健康な歯が健康の秘訣 8020達成者表彰

11月8日（いい歯の日）、群馬県歯科医師会主催「8020達成者」が発表され、草津歯科医院において表彰状の授与が行われました。今年は草津町から7人が表彰されました。

この賞は県内に住む80歳以上で自分の歯を20本以上保ち、心身ともに健康であることを基準に歯科医師会の審査を経て表彰しています。皆さん曰く、「ごく普通に歯磨きしているだけ。定期健診は欠かしていない。歯が丈夫なおかげで何でも美味しく食べることができて身体も健康で幸せ」と満面の笑みで語ってくれました。これからも元気で健康な歯を維持してください。受賞大変おめでとうございます。

【受賞者】

荻原 利彦さん(83) 上條 米子さん(83)
高橋サキ子さん(83) 千川不二子さん(83)
南雲美智子さん(82) 山本 順子さん(82)
大峠 君子さん(80)



今月の町長

黒岩町長が11月1日から30日の間に出席した行事の一部をお知らせします。

11月

26日	吾妻広域町村圏臨時議会（中之条町）	27日	群馬県関係国会議員懇談会（東京）
22日	国土交通省関東地方整備局来庁	28日	全国町村長研修（東京）
21日	吾妻郡町村会（中之条町）	30日	NHK前橋放送局長来庁
20日	草津湯の町みかじめ料縁切り同盟		赤い羽根共同募金受領式（小・中学
19日	行田市自治会長研修会		生来庁）
17日	伊東建築塾（町長講演・東京）		
16日	山梨県西桂町議会視察		
15日	要望活動（東京）		
14日	上信自動車道建設促進期成同盟会		
13日	ある地域づくりを考える会（嬭恋村）		
12日	吾妻川上流域の防災・減災と活力のある地域づくりを考える会（嬭恋村）		
11日	吾妻川上流域の防災・減災と活力のある地域づくりを考える会（嬭恋村）		
10日	吾妻川上流域の防災・減災と活力のある地域づくりを考える会（嬭恋村）		
9日	臨時議会		
8日	道路愛護デー		
7日	トップセールス（東京）		
6日	三社訪問		
5日	三社訪問		



ツリー点灯式で挨拶を述べる黒岩町長



中学生代表より赤い羽根共同募金を受領する黒岩町長



vol.18

ヘルスメイトの自慢料理 白菜とハムのクリームソース

「草津町食生活改善推進協議会レシピ集」より



材料（2人分）

白菜	400g	塩	少々
ロースハム	2枚	こしょう	少々
固形スープの素	1個	片栗粉	大さじ1
水	1/2カップ	水	大さじ1
牛乳	1カップ	パセリ	少々

作り方

- 白菜の芯は2～3cmのそぎ切り、葉は大きくざく切りにする。ハムは半分に切り1cm幅に切る。
- 鍋の内側を水でぬらし白菜の芯を入れ、固形スープの素と水を加え火にかける。煮立ったら中火にし、途中で一度かき混ぜながら7～8分煮る。さらに葉の部分を入れ、火が通ったら器に白菜のみ盛り付ける。
- 2の煮汁に牛乳を入れて中火にかけ、温まったらハムを入れ、すぐに水溶き片栗粉を入れてとろみをつけ、塩・こしょうで味をととのえる。
- 2で盛り付けた白菜に3のクリームソースをかけ、刻んだパセリを散らして出来上がり。
*白菜から水が出ないうちに食べた方がおいしいです。

コメント

牛乳は高温で煮立て過ぎると分離するので注意しましょう。

1人分の栄養成分

エネルギー	たんぱく質	脂質	カルシウム	鉄分	塩分
163kcal	8.8g	7.2g	219mg	1.1mg	2.4g

「ヘルスメイトの自慢料理レシピ集」希望者は保健センターにてお渡しできます。

お知らせ

～行政からのお知らせ～

平成31・32年度 小規模工事等契約希望者登録制度の申請について

平成31・32年度の小規模工事等契約希望者登録制度の受付を行います。

これは草津町が発注する小規模工事等（1件の契約金額が30万円未満のもの）について、町内の小規模業者の受注機会の拡大を図ることを目的とした制度で、草津町建設工事競争入札参加資格者名簿に登録されていない町内業者を対象としています。登録期間は平成31年4月1日から平成33年3月31日までです。

登録を希望される方は次の要領により申請書を提出してください。なお、現在登録されている方も平成31年3月31日で登録期限を迎えるため、改めて登録申請が必要です。ご注意ください。

◆申請手続き

総務課窓口または町ホームページで申請書及び要綱を入手し、申請書に次の添付書類を添えて総務課に提出ください。

【添付書類】

希望業種を履行するために必要な資

格・免許等の写し、草津町町税及び使用料完納証明申請書兼証明書、商業登記簿謄本（法人）または身分証明書（個人）、印鑑証明書（法人代表者または個人）

◆申請受付期間

平成31年1月10日から随時受付

▽お問い合わせ先

総務課 契約審査係
TEL 88・0001

平成31・32年度 入札参加資格審査申請について

草津町では平成31・32年度の入札参加資格審査申請の受付を行います。

これは入札に指名する事業者を選定するための「入札参加資格者名簿」に登録を希望される事業者を募集するものです。草津町では、発注する工事及び業務委託・物品購入等（1件の契約金額が30万円以上のもの）について、同名簿から選定した事業者を指名し、競争入札を行って発注先を決定します。

◆申請方法

申請要領及び申請書式を町ホームページまたは総務課窓口で入手し、申請要領に従って申請書類を作成のうえ、

総務課契約審査係に提出してください。

◆募集期間

平成31年1月10日から平成31年3月10日募集期間以外での受付は行いませんのでご注意ください。

▽お問い合わせ先

総務課 契約審査係
TEL 88・0001

年末に向けて、 不法投棄にご用心ください

群馬県では、廃棄物の不法投棄や不法焼却などの不適正な処理を防止するため、12月を「廃棄物適正処理推進月間」と定めています。

不法投棄などの不適正処理は、未然防止と早期発見がとても重要です。地域の環境は地域で守る観点から、不適正処理の情報（日時や場所など）の提供にご協力をお願いします。

▽通報先

産業廃棄物110番（フリーダイヤル0120・81・5324（ハイゴミツーパー））、または吾妻環境森林事務所総務環境係（TEL 0279・75・4611）

介護で仕事を辞める前に ご相談ください！

介護に直面しても、介護休業制度等

を利用しながら働き続けることができます。

会社に就業規則がなくても利用できる制度もあります。

仕事と介護の両立のための「両立支援制度」について迷わずご相談ください。

▽お問い合わせ先

群馬労働局雇用環境・均等室
TEL 027・896・4739
受付時間 8時30分～17時15分（土日・祝日・年末年始除く）

12月10日～16日は 「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」です

○北朝鮮人権侵害問題啓発週間とは？

平成18年6月に「拉致問題とその他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律」が施行され、毎年12月10日から16日までを「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」とすることとされました。

○北朝鮮当局による人権侵害問題に対する認識を深めましょう。

拉致問題を始めとする北朝鮮当局による人権侵害問題は、国際社会を挙げて取り組むべき課題とされています。解決のためには、この問題について関心と認識を深めていくことが大切です。

▽お問い合わせ先

長野原警察署 TEL 82・0110

草津中学校事故について

平成30年第8回草津町議会臨時会において、平成26年7月18日に草津中学校体育館内で発生した生徒の負傷事故（顔面多発骨折という重篤な負傷のため、3年余の治療期間を要したもの）に関して、群馬弁護士紛争解決センターによるあっせん手続の結果、町が解決金を支払うほか、当該生徒に対する遺憾の意を表明し、類似事故の再発防止や安全管理の一層の徹底を約束する内容の和解案が承認されました。町として、当該生徒の今後の活躍を祈念するとともに、学校事故を防ぐ安全管理を一層進めて参ります。

草津町長 黒岩 信忠

群馬県読み聞かせボランティア顕彰

11月29日、群馬県立図書館において、「草津読み聞かせの会」が群馬県読み聞かせボランティア顕彰を受賞しました。草津読み聞かせの会は、平成25年度より子ども達への読み聞かせ活動を行い、読書活動の推進に尽力した功績が認められました。



草津町における空間放射線量測定結果について(最新)

草津町では放射線測定器を用いて、役場庁舎前で空間放射線測定を週1回のペースで実施しています。

- 測定場所／草津町役場庁舎前 地上50cm（北緯36°37′15″東経138°35′45″）

※測定値の単位は、「マイクロシーベルト毎時(μSv/h)」です。

測定結果

マイクロシーベルト毎時

測定月日	測定値	天 候
11月20日	0.047	晴 れ
11月28日	0.048	晴 れ
12月3日	0.050	雨

第45回 吾妻郡小学生水泳記録会

8月1日(水)、中之条町民ふれあいプールにおいて、郡小学生水泳記録会が開催され、草津小学校生徒が好成績を残すことができました。報告が遅くなりましたが個人の成績は以下のとおりです。

【男子の部】

自由形50m	第1位	滝澤 凌久
背泳ぎ50m	第4位	高橋 桜汰
背泳ぎ100m	第9位	高橋 桜汰

【女子の部】

自由形50m	第5位	佐藤 美桜
	第9位	関 衣緒菜
背泳ぎ50m	第4位	高橋 柚衣
平泳ぎ50m	第2位	白鳥 月華
	第9位	関 衣緒菜
バタフライ50m	第4位	佐藤 美桜
背泳ぎ100m	第3位	高橋 柚衣
平泳ぎ100m	第2位	白鳥 月華
個人メドレー200m	第4位	田村 柚葉
200mメドレーリレー	第2位	



トピックス
Topics

みなさんの活躍をお伝えするページ

第12回 VIVA JUDO ! 杯 小学生柔道大会



10月21日(日)、東京武道館において団体戦121チーム、個人戦(1・2年生)330名が参加し、盛大に標記大会が開催されました。

東京都柔道連盟主催、パーク24冠協賛の大きい大会です。

草津町から参加した選手が優秀な成績を収めましたので以下の通り報告します。

1年男子軽量級 準優勝 佐藤 壺成



第41回 新里近接柔道大会

11月3日(土・祝)、新里社会体育館 柔道場において標記大会が開催されました。草津町から参加した選手が以下の通り優秀な成績を収めましたので報告いたします。

小学1年生の部

優勝 齋藤 琉偉
ベスト8 佐藤 壺成

小学生団体の部 ベスト8

先鋒 前間 麻椰
次鋒 高橋 瑛士
中堅 小竹 泰人
副将 湊谷優寿朗
大将 古舘勝之佑



平成30年度 群馬県柔道連盟 会長表彰



11月4日(日)、群馬県民体育大会 秋季大会 柔道競技開会式にて、草津町柔道スポーツ少年団所属の長岡采枝選手が今年度の活躍を讃えられ、群馬県柔道連盟会長表彰を受賞しました。

長岡選手はこの表彰を2年連続で受賞されました。大変おめでとうございます。



こんにちは、図書館です 草津を知る・シリーズ⑦

“くまづよいとこ葉のいでゆ”

草津町立草津図書館所蔵の資料から、
温泉とともに歩んだ

長い歴史の1ページを今月もめくります。
ちょっと手を休めて、草津の歴史を充ちる
旅にでかけませんか？

〈西の河原を歩く〉



湯畑から西のほうに進んでゆくと、西の河原にたどり着きます。江戸時代に刷られた草津の絵図をみると「さいのかわら」「鬼の相撲場」「鬼の茶釜」「木葉石」などの名称が見えます。

文化10（1813）年に発刊された滝沢馬琴（1767-1848）の物語、『皿皿郷談』には草津の様子が細かく描かれ、西の河原のことも次のように描かれています。「中町の北側より西へ行く露地を「鬼の泉水道」と名づけている。ここから西に流れがあり、それを隔てて「其昌庵」がある。この流れの源を「鬼が茶釜」とよんでいる。南の方に大きな石があつて「力石」とよぶ。石の東に「金比羅堂」がある。数十段の石段が二ツあり、それを下りると、鳥居が建っている。」（『草津温泉誌 第壹巻』p1003）

馬琴は草津の様子を細部にわたって描いていますが実は、馬琴は一度も来遊してはいない。しかも馬琴は無類の入浴嫌いであつた。（馬琴日記）（『草津温泉誌 第壹巻』p1002）と言います。では、なぜ草津に足を踏み入れなかった馬琴がこのようなに草津の様子を詳しく描けたのかは、宿や土産物店で売られていた絵図を参考にしたり、草津に実際に行った湯治客に話を聞いて物語を組み立てていったようです。

文化12（1815）年、深谷（埼玉）

玉泉）の、やまとの歌成（うたなり）という人の湯治日記をみると「それから泉水に行ってみた。その頃草津の俳人たちが集まって、よく句会を催していた雲松庵（うんそうあん）に寄つて泉水を眺めた。（略）当時から有名であつた料亭の桐屋の前に金比羅滝というのがあつてそこには、茶屋も出ていた。金比羅山の下から流れ出している源泉が、滝をなしていたので、大滝の湯に対してここも滝の湯とよばれていたのである。」さらに「昼飯をすませてさいの川原というところへ行つた。途中の茶がまを通りかかり、わき出る湯口はわれもおそろしや 鬼の茶がまの湯土産（湯土産）（『草津温泉誌 第壹巻』p1007、1014）と歌をよみ、その後、鬼のすもう場にも立ち寄ります。

これらのことから、湯畑から歩いて西の河原方面に行くときまず、泉水という場所があり、そこには桐屋という料亭や句会をやっている雲松庵、金比羅宮があり、温泉があり、さらに進むと、さいの川原、鬼の茶がま、鬼の相撲場があつたことがわかります。また、絵図などには、ゆるぎ石、木の葉石などが描かれ浴客が訪れたようです。

現在では西の河原として一つの観光スポットとなっていますが、江戸時代の頃は名所がそれぞれ独立していたようです。その名所を探訪していきましょう。

西の河原への道

江戸時代の絵図や馬琴の記述を見ても西の河原へ向かう道は、泉水道と呼ばれ、現在のホテル一井と山本館の間の道だと考えられています。現在も泉水通りとして親しまれており、ここを多くの浴客が歩いたに違いありません。この道を進むと道しるべが現在もあります。

この道しるべには、二面に渡って地名が刻まれています。一面「これより 鬼泉水 水たに 道」、もう一面には「これより 常布滝 白根山道」。江戸時代に作られた道しるべで、この場所ではなく近所にあったものを現在地に移したようです。草津町内に残る道しるべとして貴重なものです。名所の案内と信州道の案内をしています。



金比羅神社

金比羅神社は現存しており、古く急な階段を上っていくと社殿があります。この社殿は昭和に入ってから再建されていますが、金毘羅神社は寛政9（1797）年頃以前に建立されたことが分かっています。このあた

りには桐屋という大きな料亭があり、にぎやかな場所でした。金比羅神社の建立には桐屋も深くかかわっています。



↑金比羅神社手前の石垣
江戸時代のもと言われ、金毘羅神社参道の遺構とも言われています。

西の河原一帯

「古くは鬼が泉水と呼ばれていたところである」（河合勇太郎『草津温泉史話』p229）
宝暦5（1755）年に書かれた『薬泉の記』には鬼が泉水と書かれています。この後からサイノ河原という呼び名も出てきます。

鬼の茶釜

この辺りは魔所として草津の人が恐れていました。ここにきたら大声で話すことや唄うことは、案内人が厳しく注意したと言います。
鬼の伝説も



穴守稲荷

残っており、鬼の茶釜は温泉が音を立てて湧いている場所で、茶釜のようだったと言われています（写真）。
また、西の河原露天風呂の奥には鬼の相撲場と呼ばれている場所もあります。

東京羽田にある穴守神社の分社。明治40年代、東京の染物店の店主が湯治のため来草し、無事治ったため、草津に穴守稲荷を分社し祀りたいと当時の町の有力者、黒岩忠四郎と町有志に相談をしました。その結果、西の河原が適地であると判断され、現在に至っています。
昭和33（1958）年に改築。



不動瀧（旧露天風呂の2体の不動明王）

旧露天風呂の岩の上には不動明王があります。この不動明王は文政11（1828）年成田山からの分霊を受けたものだそうです（①）。奥の岩の上にも不動明王があり、これは明治33（1900）年の銘があります（②）。草津の昔の絵葉書などに

もたびたび登場します。不動明王の足下には湯滝があり、滝に打たれ湯治を行っていたようです。過去、数回移転をしています。公園内では古い石仏です。



子育て延命地蔵（安部精二氏建立）

賽の河原をイメージさせる周囲の景観に地蔵尊がマッチして、人々の信仰を集めました。
安部精二氏の願いにより「西の河原の場所」にふさわしい」とことと安部氏入湯30年を記念し建立。昭和41（1966）年8月。旅館組合・観光協会等の協力も得て寄付金が集められ建てられました。

*安部氏は東京の会社社長。永年、

湯治で草津に通い、町に対して多額の寄付等を行っています。安部氏は昭和63（1988）年名誉町民になっています。





ベルツこども園

寒さがひとしお身に染みる頃となりましたが、子どもたちのパワーは健在です。「わたし冬が好き。だって雪が降ったらかまくらつくれるもん!」「ぼく雪遊び大好き!」と今から雪遊びのことを想像しては楽しい様子です。

さて、クリスマスにお正月休みと、楽しみがいっぱいの12月ですが、こども園では14日に発表会が行われました。今年から初の試みとして、会場を音楽の森コンサートホールに移しての開催となり、より多くの皆様にゆつくり観覧していただくことができました。発表会での子どもたちのかわいい姿は来月号にてお伝えいたしますので、どうぞお楽しみに。



今月は4歳児の様子を紹介します



第2回保育参観では、親子で一緒に給食を食べました。おうちの方からは、普段子どもたちが園でどんなものをどのように食べているかを知ることができ、良い機会となったと感想をいただきました。

友だちと協力し合い、意見を出し合って遊ぶうちに、どんどん遊びの幅が広がりいろいろな形に発展していきます。



自分で考えたり、友だちと工夫しあっていろいろなものを作り上げる経験は、なによりも子どもたちを成長させてくれます。子どもの自由な発想に毎回驚かされます。



12月11日から
1月10日までの予定

12月11日 内科健診(0・1・2・3歳児)
14日 発表会
17日 身体測定、内科健診(4・5歳児)、ロータリークラブ来園
18日 よみきかせクリスマス会(2・3歳児)
19日 よみきかせクリスマス会(4・5歳児)

20日 誕生会
21日 終業式
1月4日 避難訓練

12月22日～1月10日
1号認定の園児は冬休み
12月29日～1月3日
2・3号認定の園児は冬休み



生涯学習だより 12月号

にしあがつまふるさとキッズ／

親子クリスマスキャンドル作り教室

11月25日(日)草津町公民館に於いてクリスマスキャンドル作り教室が開催されました。草津、嬭恋、長野原から親子15組総勢39名の方々が参加し、盛大に教室が行われました。

初めての事業で不安も多々ありましたが、完成した作品はどれも素晴らしく、参加者の皆さんは大変満足された様子でした。



参加者の作品

今月の俳句

今日の月母の笑顔となりしかな



季語は月です。太陽とともに親しまれ、詩歌の素材となっています。十五夜、名月、満月、十三夜と様々に詠まれていきます。月を観ていると母の笑顔になってきた。素直な心で作者は詠まれています。

望月 国典

評 北原東洋男

冬の青少年健全育成運動

実施期間：平成30年12月15日～平成31年1月31日

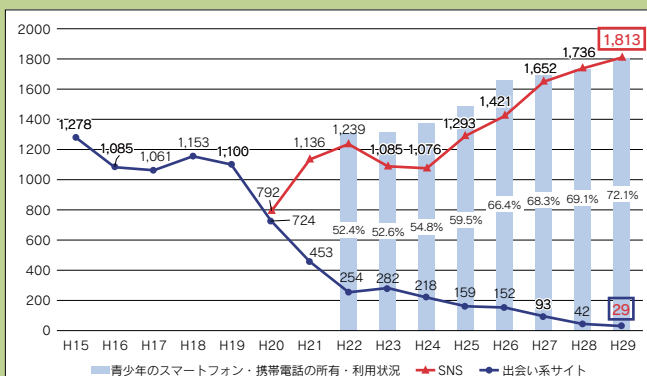
推進目標：県民総ぐるみで次代を担う子どもたちの健全育成に取り組もう

◇「おぜのかみさま県民運動」を推進し、地域と家庭で子どもたちの安全・安心なインターネット利用を考えよう

スマートフォン・パソコン等からサイトに接続して犯罪被害に遭う子どもたちが増えています。子どもたちが、被害に遭わないよう、「おぜのかみさま」を活用して、地域と家庭でインターネットの安全・安心な利用について考えましょう。

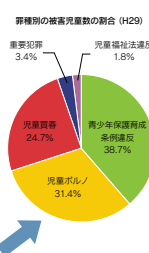
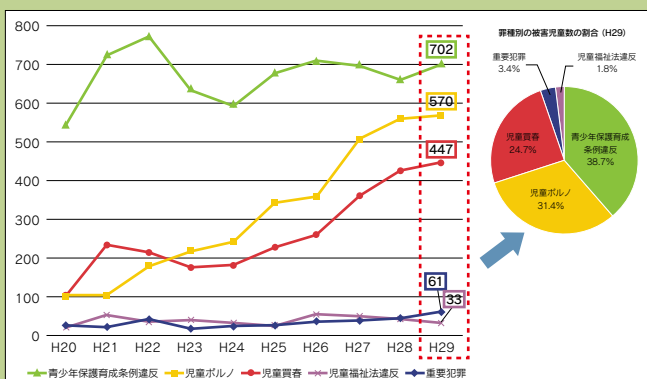
SNS等に起因する事犯の被害児童数の推移 (平成29年：全被害児童数1,813人)

- ・ SNSに起因する事犯の被害児童数は、青少年のスマートフォン等の所有・利用状況の増加に伴い増加傾向になっています。(過去最多)
- ・ 一方、出会い系サイトに起因する事犯の被害児童数は、平成20年の出会い系サイト規制法改正以降減少傾向になっています。(過去最少)



罪種別の被害児童数の推移 (SNS)

- ・ 罪種別では、児童ポルノ及び児童買春事犯が増加傾向になっています。
- ・ 学職別では、高校生及び中学生が9割弱を占めています。
- ・ フィルタリングの利用の有無が判明した被害児童のうち、8割強が契約当時から利用していませんでした。



警察庁：平成29年におけるSNS等に起因する被害児童の現状と対策について

ルールを作って みんなで守ろう
おぜのかみさま

実施団体・機関

群馬県 群馬県教育委員会 群馬県警察本部 草津町 草津町教育委員会
群馬県青少年育成推進会議 草津町青少年育成推進委員会





今シーズンは、
とても厳しい1年でした。

トップチームは、来季 必ず J2 に復帰します！

トップチームは、12月2日(日)に2018年の J3 での戦いが終わりました。

シーズン序盤につまずき、下位に沈んだ時期もありましたが、選手補強が功を奏し、監督のチーム作りにより、チームも成熟していき、すこしずつ勝ち星を重ねることができました。シーズン終盤には、J2 昇格目前の3位まで上がりましたが、最終成績としては 17 チームでの戦いで、『15勝 7分10敗(勝点52点)の』5位』でシーズンを終了しました。

J2 昇格となる「2位以内」にはあと一歩及びませんでした。2019シーズンも J3 での戦いとなります。

来シーズンは、J3 リーグは1チーム増えて、18チームでの戦いになります。

今シーズン終盤の勢いをそのままに、来シーズンも勝ち星を重ね、1年でも早く J2 へ復帰します。

来シーズンも、応援、よろしくお願いします。

◆『2018 明治安田生命 J3 リーグ』順位(5位まで)

順位	クラブ名	勝点	勝	分	負	得点	失点	得失点差
1	琉球	66	20	6	6	70	40	30
2	鹿児島	57	16	9	7	46	35	11
3	鳥取	53	15	8	9	61	47	14
4	沼津	52	14	10	8	40	29	11
5	ザスパ	52	15	7	10	37	35	2

(勝点計算は、勝ち:3点、引き分け:1点、負け:0点)

チャレンジャーズも、来シーズン全力で戦います！

4年目の群馬リーグ(1部)は、苦しみながらも、4年連続の優勝をかざりました。

4度目の挑戦となった関東リーグ昇格の目標も、選手たちは今年1年の努力を全てぶつけましたが、まだ足りない部分があり、もう少しのところで昇格を掴むことができませんでした。

まだまだ、成長できる部分が多くあるとの事で、日々の生活を含め、精進していきます。

2019年シーズンも、町内のイベント等、積極的に参加して行きたいと思います。これからも、応援よろしくお願いします！



(サポーターと共に)

◆『第52回 関東社会人サッカー大会』戦績 (2回戦敗退)

	日付	スコア	対戦	会場
1回戦	11/ 3(土・祝)	○ 1-1 PK3-2	ACアルマレッザ入間 (埼玉県2位)	清瀬内山 サッカー場B
2回戦	11/ 4(日)	● 0-1	Criacao Shinjuku (東京2位)	南豊ヶ岡 フィールド

◆『第49回 群馬サッカーリーグ(1部)』戦績

【前期日程】5勝0分2敗

《11勝1分2敗》

節	日付	スコア	対戦	会場
1	4/ 8(日)	7-1	BIG RIVERS	上武大学サッカー場
2	4/15(日)	1-0	JOBU/NEXT	上武大学サッカー場
3	6/10(日)	0-3	FC 群馬	高崎菊地サッカー場
4	5/ 6(日)	1-0	リパティ館林	千代田東部グラウンド
5	5/20(日)	2-0	群馬教員 SC	上武大学サッカー場
6	6/24(日)	0-2	tonan 前橋サテライト	浜川運動公園
7	7/ 1(日)	3-0	FC JOBU	上武大学サッカー場

【後期日程】6勝1分0敗

1	8/26(日)	9-1	BIG RIVERS	草津町
2	9/ 2(日)	1-1	JOBU/NEXT	上武大学サッカー場
3	9/ 9(日)	6-1	FC 群馬	浜川運動公園
4	9/16(日)	8-0	リパティ館林	草津町
5	9/30(日)	4-0	群馬教員 SC	草津町
6	10/7(日)	4-2	tonan 前橋サテライト	高崎菊地サッカー場
7	9/23(日・祝)	1-0	FC JOBU	上武大学サッカー場

+12月当番医予定表

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
「24時間健康テレホンサービス」を
実施しています。
電話027-234-4970（ヨクナレ）に
かけると約3分の健康講話が聞けます。

プログラム 12月（1日から31日）

月曜／乳頭分泌を伴う疾患について
火曜／口腔ケアはがん治療に欠かせない
水曜／低出生体重児について
木曜／おとなの矯正治療
金曜／スギ花粉症・舌下免疫療法
土・日曜／皮膚のかゆみ（子どもの場合）



今月の納税

・国民健康保険税 6期
・介護保険料 5期
・後期高齢者医療保険料 6期
納期限 平成31年1月4日(金)

予て注意ください。専門外の疾患の場合は対応し兼ねることもあります。また、予定が変更になる場合もありますので、事前に病院へお問い合わせください。

日	科	内 科	外 科	休日夜間当番病院
12月16日 (日)		中之条町 しまだ医院 (76)3435	長野原町 長生病院 (82)2188	東吾妻町 原町赤十字病院 (68)2711
12月23日 (日)		中之条町 吾妻さくら病院 (75)3011	草津町 布施医院 (88)2030	長野原町 西吾妻福祉病院 (83)7111
12月24日 (月)		中之条町 けんもち医院 (75)5155	長野原町 櫻井医院 (82)3999	東吾妻町 原町赤十字病院 (68)2711
12月29日 (土)		中之条町 後藤医院 (75)2230	嬬恋村 嬬恋村診療所 (97)3020	東吾妻町 原町赤十字病院 (68)2711
12月30日 (日)		東吾妻町 小池医院 (67)2030	草津町 草津こまくさ病院 (88)4321	長野原町 西吾妻福祉病院 (83)7111
12月31日 (月)		東吾妻町 吾妻脳外循環科 (68)5211	長野原町 長野原診療所 (85)2259	東吾妻町 原町赤十字病院 (68)2711

○急患のための当番医制度ですので、緊急患者以外の受診はご遠慮ください。
○診療時間は午前9時～午後5時です。できるだけ時間内に受診してください。
※診療時間以外の夜間の急患については、輪番制病院群の休日当番病院で受診してください。
○医師が在宅待機のため原則として往診はいたしません。
吾妻郡医師会ホームページにて最新の当番医表をご覧ください。
http://agatsuma.gunma.med.or.jp/resident_001.html

※地区、保護者については印刷版の広報に掲載してあります

お誕生おめでとう

※敬称略

地 区	氏 名	保護者
う え	さ か	あ お
上	坂	碧 生

本誌「わが家のアイドル」
コーナーでは4歳未満のお
子さんの登場をお待ちして
います。

問い合わせ先
総務課 TEL.88-0001



お悔やみ申し上げます

※敬称略

地 区	氏 名	享年
や ま と	み つ お	70
山 本	光 男	
な か ざ わ	ま さ い ち	94
中 澤	政 一	
つ ち や	み つ え	77
土 屋	美 津 江	
た き ざ わ	し ず め	90
滝 沢	静 女	

掲載を希望されない方は届け出の際に申し出ください。

子育て家庭の応援団「子育てひろばすくすく」どうぞご利用ください

平成30年12月 予定表

すくすく インフォメーション



【開館時間】

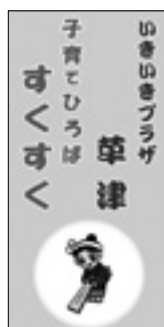
月・水・金 12:00～17:00 自由ひろば
火・木 10:00～16:00
土・日・祝祭日 休館

【場所】草津町総合保健福祉センター内

○12月21日(金)10:30～11:30
いきいきさんと合同Xmas会
です(*´▽`*) プレゼント付き
いきいきさんと楽しい時間を過
しませんか!?参加希望の方はぜひ
すくすくまで 先着10組です

◆お問い合わせ先

草津町社会福祉協議会
TEL.88-1050



月	火	水	木	金
				14 自由ひろば
17 自由ひろば	18 13:30～14:30 ★ママフィット (参加費200円)	19 自由ひろば	20 10:30～11:30 ★野菜スタンプ で遊ぼう!! (材料費100円)	21 10:30～11:30 ★いきいきさんと 合同Xmas会♥ (10組限定)
24 振替休日の為 休館	25 10:30～14:00 ★バザー10点 100円	26 自由ひろば	27 14:00～15:00 ★ママ& マタニティヨガ (参加費200円)	28 大掃除の為 休館
31 休館	今年もすくすくをご利用いただきありがとうございました(*^▽^*) 来年もまたすくすくをよろしくお願ひします。来年 は1月7日(月)12時よりお待ちしております!			

上記の内容は変更になる場合があります



12月の 行事予定表



師走に入りましたが、暑かったり寒かったり寒暖差がジェットコースターのように変わりますね。体調管理に気をつけてください。今年も終わります。皆さん、良いお年をお迎えください。



日	月	火	水	木	金	土
行事の実施場所及び問合せ先 ◆☎…保健センター Tel88-5797 ◆☎…図 書 館 Tel88-7190 ◆総…総 務 課 Tel88-0001 ◆教…教育委員会 Tel88-0005 ◆観…観 光 協 会 Tel88-0800		◆☎…商 工 会 Tel88-2067 ◆☎…地域包括支援センター Tel88-0294 (☎で実施場所記載の無い場合は 保健センターで行います) 広報いでゆ1月号は 1月18日(金)発行です。		14 ・ 広報いでゆ 12月号発行日 ・ 乳児健診 (13:15~)☎		15 ・ おはなし会 (11:00~) ☎
16	17 ・ 認知症家族の会 (13:30~ 場 所:役 場1階研修室) ☎	18 ・ 健康相談 (13:30~)☎ ・ 高齢者サロン (9:30~)☎	19 ・ 機能訓練 (9:00~) ☎	20 ・ 高齢者サロン (9:30~) ☎	21 ・ 乳幼児予防接種 (13:30~) ☎	22
23 天皇誕生日	24 振替休日	25 ・ 高齢者サロン (9:30~)☎ ・ 乳児相談 (指定された時間)☎ ・ 人権相談・行政相談 (10:00~15:00)☎	26 ・ 機能訓練 (9:00~) ☎	27 ・ こころの健康相談 (予約制)☎ ・ 高齢者サロン (9:30~)☎	28	29
30	31	1/1 元日	2	3	4 ・ 賀詞交歓会 ☎	5
6	7 ・ スプリング自主グルー プ研修(13:30~)☎ ・ 出初式☎	8 ・ 高齢者サロン (9:30~) ☎	9 ・ 機能訓練 (9:00~) ☎	10 ・ 高齢者サロン (9:30~) ☎	11 ・ 乳幼児予防接種 (13:30~) ☎	12
13	14 成人の日	15 ・ ベビールーム (10:00~) ・ 健康相談 (13:30~) ☎ ・ 高齢者サロン (9:30~)☎	16 ・ 機能訓練 (9:00~) ☎	17 ・ 高齢者サロン (9:30~) ・ 認知症家族の会 (13:30~場所:役場 4階第1委員会室) ☎	18 ・ 広報いでゆ 1月号発行日 ・ 育児支援教室 「すまいる」 (9:30~)☎	19

情報電話帳

草津町役場 88-0001(代表)

- ・会計課 88-7185 ・住民課 88-7192 ・健康推進課(保健センター) 88-5797
- ・観光課 88-7188 ・税務課 88-7186 ・温泉課 88-7182
- ・企画創造課 88-7193 ・上下水道課 88-7183 ・土木課 88-7184
- ・議会事務局 88-7191 ・教育委員会 88-0005
- ・福祉課 88-7189 ・地域包括支援センター 88-0294
- ・生活環境課(クリーンセンター) 88-2407
- ・図書館 88-7190 ・ベルツこども園 88-3738 ・総合体育館 88-5288
- ・草津小学校 88-2156 ・草津中学校 88-2227 ・町民プール 88-1130
- ・社会福祉協議会 88-1050

タウンデータ

人口・世帯数 (30年12月1日現在)	男 3,169人 女 3,260人 合 計 6,429人	世 帯 3,395世帯
	転 入 31人 転 出 32人	
入り込み客数 (平成30年10月分)	合 計 247,150人(86.83%) 宿 泊 173,355人(87.34%) 日帰り 73,795人(85.67%)	

() 前年対比

編集後記

「平成」最後の師走。来年5月には新元号になりますね。平成には「国の内外、天地とも平和が達成される」という名前の由来があるそうです。皆さんはどんな「平成」時代を過ごされましたか？新しい年、新たな元号が希望に満ちた年となりますように!! (た)



湯畑に新名勝誕生「湯畑ツリー&イルミネーション」

湯畑広場に10mを超える巨大なクリスマスツリーが設置され、湯畑ライティングと共に冬の温泉街を彩るロマンチックな夜景が堪能できます。
11月16日、17日と点灯式が行われ、12月23日、24日にはクリスマスイベントが開催されます。イルミネーション点灯は来年1月15日まで。